

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1973. Woronicz Jan. List do Jana Radziwiłła, woj. nowogródzkiego 1699.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

1973

#

Dredny d 19 y br?
1699.

Salut Wielmożny entseiny Dobrodzieli



Bez wpielnicy jefiere inkueusque tu natm mieniu re.
 Siduiny interesu umm danna y Dobrodzieli
 Dredny resoluiz, nieotdalam se iednak y niemy
 do tyd polico niezelnego iereli niensans faiz
 to przynamniey wdeklaracy catherynziny nie
 odbiorz do tego Romfii uktozego edrienny
 dpramny sylwach, a osobnie polifij d
 umm danna y Dobrodzieli niedociekam ny
 raziney noty y listow, a Gtore iur poties
 pisaten, tabie y do Imv. Troz malborstwie
 iur podnawne udawatem se imeni listami
 aby wiedziat otem, ze primario Contravenit



Inoicy dany in personam vniuersi Panu y Dobrodnicu
 submissi; potem ze tak dlugo patientis z niennagros.
 dozozym kofitem z adnego nierna taktu dym d' respe.
 . lita a ofobline P. Becklinga, ktory podobno nato misz
 bez deklaracji wytrzymuj aby mu co dno albo bez dno
 sy upijstliwy. co o daten iereli bez tego obeysy sy
 niekondie mogto replusuu sy moy ale niewiele dym.
 pu zas tego proprio ausu nierechey potio d' vnu
 m Panu y Dobrodnicu niec wyrazey niekondie replusuy.
 Chot moy zas upijstly d' mack spami sy more
 niec miecham sufficienter upisat upijstliwego. Tu
 zas vnym vnu iakie viki sy particularitates.
 ile penetrouat moy breuiter upisuij. Terzm

iefiric nieszonrony. y taki iefr sam ruy cray re y
 kulha miesigny pylonquinggo. Na suouk ruy, taba.
 ny e exortia kusta dompu ustanicze a co riento
 iafie na mieysa ni niepodiedria ale ruy sie agitahy
 sy zabawia. Dnia wicim siego rhuami do pier siepi
 bieganu Citerwiefu y kulha Kanalenw Stropnie pichnie
 przybranych. y nafi idny P. Polny kst. ad iednak
 nad napissthis bo kulhadiefignt ruy wicj Dieyfin roz
 poraz nay lepiey. prd mia dawano. Irbone itubia
 proportionem y Kuyfeh, Coanstonanych. lito crejz byt
 godrien, wafijis dompu tythe om S. Pafolennu do.
 kate fe present ale baro maty. Ju P. Mar S.
 toudhi nierle takie popisouat fe Co y krot do sam
 przyznawat mu to - Coanw tudri Gt. niematy spe
 ctantit

z Krolona Sw. z Samanij swemi rolna patryta se
miejscie mizndy tamliem astryniami do tego sara
dawno uprzywilejowane, d. 17. gentis Lipna z Hurtyj
wocatas do Krola portowny miat Conferentij prywatny
po ktorey tegoz dnia Poset Stenderli miat takie au.
dientiz prywatny i Prebens od swego odlat Principatu
mstowym niewiedziac co continetur. Comedie Franuskie
adimplu a niemielkie umiescie doprawuz se. His re.
owty znome raizne se mair tylllo Krol czekat na przy
tard ofia weysenfella. Lowy takie iesiere idone
Fony. bo tardz zhanajz wiewia do Husy. o wyier
one Panstlim iesiere non promulgatu tuedy, ale tak
tuzij se priedefinierzy. aby uwiazanie nadwienta
stanz. Lta galentdy zhanbu swego Krol naraczyl.
Do Polnd.

Goany fish od Kijowia
Pawliwka od Kijowa
Wronicza

oprowadzono także przed laty przez nas wot aby
by zniem disputowali wony se in argumentis plurimas
nienielki questy iednego z nich wota supione nullus
sory piebier monat. wuzi kuzi wermiel me Cieszyty.
Im P. Generat Wielkopolski iednego z nich wota
wota Czeskiej iednego z nich wota nominat Krakowski
wota y tuzi iednego z nich wota bawo male contentu genie
debrali larym manu Jonyini, au discreina uik
kuzi erigowane. Da utuzi Panstwie wota uacynny
ni nichom niedano. Boni pawne. niedzito. o kuzo
ay aby iachae miata wota ciko. Jatu residuac poty
musie y Continuo bawo polu d umm Pana y Dobrodzicia
niedocielam se d upmami, a omz y Ley wota o ktorz
apriestozu Suphonorat hpie. Jany was kondzue
pisomie, woz Panstwie scilicet. Bedzue na tempie
Ten kanaler sigie ktorzoz kuz. Umom Pana y Dobrodzicia
Lusatat ed. mansuetudo ay raduony. Cale rayi certisim y unioy
wotuzime, Orenit se iehue
wotuzime u x fia wexenpelfa
wotuzime. wotuzime wotuzime Jany. Wotuzime
wotuzime

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.